GT-E2121B

Manualul utilizatorului



SAMSUNG

Utilizarea acestui manual

Acest manual al utilizatorului a fost special conceput pentru a vă ghida în utilizarea funcţiilor şi caracteristicilor telefonului dvs. mobil. Pentru o pornire rapidă, consultaţi „Prezentarea telefonului mobil", „Asamblarea şi pregătirea telefonului dvs. mobil" şi „Utilizarea funcţiilor de bază".

Pictograme pentru instrucţiuni

	Notă: note, sfaturi de utilizare sau informaţii suplimentare
→	**Urmat de**: ordinea opţiunilor sau a meniurilor pe care trebuie să le selectaţi pentru a parcurge un pas; de exemplu: în modul Meniu, selectaţi **Mesaje** → **Creare mesaj nou** (înseamnă **Mesaje**, urmat de **Creare mesaj nou**)
[ ]	**Paranteze pătrate**: tastele telefonului; de exemplu: [ ] (înseamnă tasta Pornire/ Terminare)
< >	**Paranteze unghiulare**: taste funcţionale care controlează diferite funcţii pentru fiecare ecran; de exemplu: <**OK**> (înseamnă tasta funcţională **OK**)
►	**Consultaţi**: paginile cu informaţii similare; de exemplu: ► pag. 12 (înseamnă „vezi pagina 12")

Informații privind dreptul de autor

Drepturile asupra tuturor tehnologiilor şi produselor care includ acest dispozitiv aparțin proprietarilor lor respectivi:

- Bluetooth® este marcă înregistrată în întreaga lume a companiei Bluetooth SIG Inc. ID Bluetooth QD: B015695.
- Java™ este marcă înregistrată a Sun Microsystems, Inc.

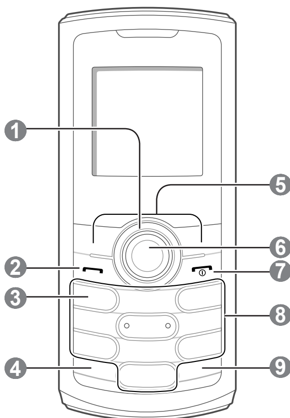
CE0168

Cuprins

Prezentarea telefonului mobil

În această secțiune, aflați despre aspectul, tastele şi pictogramele telefonului dvs.

Prezentarea telefonului



1

Tastă de navigare în 4 direcţii

În modul Repaus, accesaţi meniurile definite de utilizator, activaţi funcţia Lanternă (sus) sau efectuaţi un apel fals (jos); în modul Meniu, derulaţi prin opţiunile de meniu

În funcţie de furnizorul dvs. de servicii, meniurile predefinite pot diferi

► *„Activarea funcţiei Lanternă”*

► *„Efectuarea apelurilor false”*

2

Tastă Apelare

Efectuaţi sau răspundeţi la un apel; în modul Repaus, preluaţi numerele recent apelate, pierdute sau primite; trimiteţi un mesaj SOS

► *„Activarea şi trimiterea unui mesaj SOS”*

3

Tastă Serviciu mesagerie vocală

În modul Repaus, accesaţi mesageriile vocale (ţineţi apăsat)

4

Tastă Blocare tastatură

În modul Repaus, blocaţi sau deblocaţi tastatura (ţineţi apăsat)

5

Taste funcţionale

Efectuaţi acţiunile indicate în partea inferioară a ecranului

6

Tastă Confirmare

În modul Repaus, accesaţi **Bibliotecă muzicală**; lansaţi browserul Web (apăsaţi şi ţineţi apăsat); în modul Meniu, selectaţi opţiunea de meniu evidenţiată sau confirmaţi datele introduse

În funcţie de furnizorul de servicii sau de regiune, tastele pot avea alte funcţii

7

Tastă Pornire/Terminare

Porniţi sau opriţi telefonul (apăsaţi şi ţineţi apăsat); terminaţi un apel; în modul Meniu, anulaţi datele introduse şi reveniţi la modul Repaus

8

Taste alfanumerice

9

Tastă pentru profilul Silenţios

În modul Repaus, activaţi sau dezactivaţi profilul Silenţios (ţineţi apăsat)

Pictogramele

Telefonul afişează următoarele indicatoare de stare în partea de sus a ecranului:

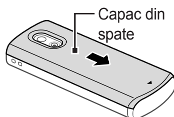
Pictogramă	Definiție
	Putere semnal
	Apel în curs
	Redirecționare apel activată
	Caracteristică Mesaj SOS activată
	Roaming (în afara ariei normale de acoperire)
	Conectare la o pagină Web securizată
	Radio FM pornit
	Bluetooth activat
	Alarmă activată
	Cartelă de memorie inserată
	Mesaj text nou (SMS)
	Mesaj multimedia nou (MMS)
	Mesaj email nou
	Mesaj vocal nou
	Profil Normal activat
	Profil Silențios activat
	Nivel de energie a bateriei

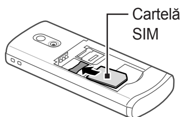
Asamblarea şi pregătirea telefonului mobil

Începeți prin a asambla şi configura telefonul mobil pentru prima utilizare.

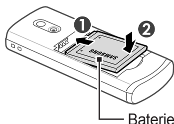
Instalarea cartelei SIM şi a bateriei

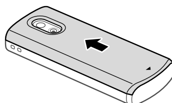
1. Îndepărtați capacul din spate şi introduceți cartela SIM.





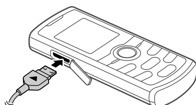
2. Introduceți bateria şi aşezați la loc capacul din spate.





Încărcarea bateriei

1. Introduceți capătul mic al adaptorului de voiaj furnizat în mufa multifuncțională.



2. Conectați capătul mare al adaptorului de voiaj la o priză.
3. Când încărcarea s-a terminat, deconectați adaptorul de voiaj.



Nu scoateți bateria din telefon fără să deconectați mai întâi adaptorul de voiaj. În caz contrar, telefonul se poate deteriora.

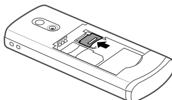
Introducerea unei cartele de memorie (opțional)

Telefonul dvs. acceptă cartele de memorie microSD™ sau microSDHC™ de până la 2 GB (în funcție de tipul şi de producătorul cartelei de memorie).

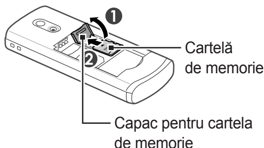


- Formatarea cartelei de memorie pe un PC poate cauza o incompatibilitate cu telefonul dvs. Formataţi cartela de memorie numai cu ajutorul telefonului.
- Scrierea şi ştergerea frecventă poate scurta durata de viaţă a cartelelor de memorie.

1. Îndepărtaţi capacul din spate şi bateria.
2. Deblocaţi capacul cartelei de memorie.



3. Ridicaţi capacul pentru cartela de memorie şi introduceţi o cartelă de memorie cu partea etichetată în sus.



4. Închideţi şi blocaţi capacul pentru cartela de memorie.
5. Aşezaţi la loc bateria şi capacul din spate.

Utilizarea funcțiilor de bază

Aflați cum să efectuați operații simple şi cum să utilizați caracteristicile principale ale telefonului dvs. mobil.

Pornirea şi oprirea telefonului

Pentru a porni telefonul:

1. Țineți apăsat [ ].
2. Introduceți codul PIN şi apăsați pe <**OK**> (dacă este necesar).

Pentru a opri telefonul, repetați pasul 1 de mai sus.

Accesarea meniurilor

Pentru a accesa meniurile telefonului:

1. În modul Repaus, selectați <**Meniu**> pentru a accesa modul Meniu.



Este posibil ca, în funcție de regiunea şi furnizorul dvs. de servicii, să fie necesar să apăsați pe tasta Confirmare pentru a accesa modul Meniu.

2. Utilizați tasta Navigare pentru a derula la un meniu sau la o opțiune.
3. Apăsați pe <**Selectare**>, pe <**OK**> sau pe Confirmare pentru a confirma opțiunea evidențiată.

4. Apăsaţi pe <**Înapoi**> pentru a accesa nivelul superior; apăsaţi [ ] pentru a reveni la modul Repaus.



- Când accesaţi un meniu care necesită codul PIN2, trebuie să introduceţi codul PIN2 livrat împreună cu cartela SIM. Pentru detalii, contactaţi furnizorul de servicii.
- Compania Samsung nu este responsabilă pentru nicio pierdere de parole sau de informaţii personale sau pentru prejudiciile determinate de software ilegal.

Particularizarea telefonului

Setarea profilului de sunet

Pentru a comuta la un alt profil de sunet:

1. În modul Meniu, selectaţi **Setări** → **Profile**.
2. Selectaţi un profil pe care îl doriţi.

Pentru a edita un profil de sunet:

1. În modul Meniu, selectaţi **Setări** → **Profile**.
2. Derulaţi la un profil utilizator şi apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Editare**.
3. Particularizaţi setările de sunet după cum doriţi.

Configurarea comenzilor rapide

1. În modul Meniu, selectaţi **Setări** → **Telefon** → **Comenzi rapide**.
2. Selectaţi o tastă pentru a o utiliza drept comandă rapidă.
3. Selectaţi un meniu care să fie asociat tastei pentru comanda rapidă.

Utilizarea funcţiilor de bază pentru apeluri

Efectuarea unui apel

1. În modul Repaus, introduceţi un prefix de zonă şi un număr de telefon.
2. Apăsaţi pe [ ] pentru a forma numărul.
3. Pentru a termina apelul, apăsaţi pe [ ].

Răspunsul la un apel

1. Când primiţi un apel, apăsaţi pe [ ].
2. Pentru a termina apelul, apăsaţi pe [ ].

Reglarea volumului vocii în timpul unui apel

Când un apel este în curs, apăsaţi pe tasta Navigare în sus sau în jos pentru a regla volumul.

Utilizarea difuzorului

1. În timpul unui apel, apăsați pe tasta Confirmare pentru a activa difuzorul.
2. Pentru a reveni la ascultarea la cască, apăsați din nou pe tasta Confirmare.



Este posibil ca în medii zgomotoase să auziți cu dificultate apelurile în timpul utilizării caracteristicii Set difuzor-microfon. Pentru a beneficia de o performanță audio mai bună, utilizați modul normal al telefonului.

Utilizarea setului de căşti

Conectând casca furnizată la mufa multifuncțională, puteți efectua şi răspunde la apeluri:

- Pentru a forma din nou ultimul număr apelat, țineți apăsat pe butonul căştii.
- Pentru a răspunde la un apel, apăsați pe butonul căştii.
- Pentru a termina un apel, țineți apăsat butonul căştii.

Trimiterea şi vizualizarea mesajelor

Trimiterea unui mesaj text sau multimedia

1. În modul Meniu, selectaţi **Mesaje** → **Creare mesaj nou** → **Mesaj**.
2. Introduceţi un număr de destinatar şi derulaţi în jos.
3. Introduceţi textul mesajului. ► pag. 17
   Pentru a trimite ca mesaj text, treceţi la pasul 5.
   Pentru a ataşa conţinut multimedia, continuaţi cu pasul 4.
4. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Adăugare multimedia** şi adăugaţi un element.
5. Apăsaţi pe tasta Confirmare pentru a trimite mesajul.

Trimiterea unui mesaj de email

1. În modul Meniu, selectaţi **Mesaje** → **Creare mesaj nou** → **E-mail**.
2. Introduceţi o adresă de email şi derulaţi în jos.
3. Introduceţi un subiect şi derulaţi în jos.
4. Introduceţi textul mesajului.
5. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Ataşare elemente** şi adăugaţi un element (dacă este necesar).
6. Apăsaţi pe tasta Confirmare pentru a trimite mesajul.

Introducerea textului

Schimbarea modului de introducere a textului

- Apăsaţi şi ţineţi apăsat pe [#] pentru a comuta între modurile T9 şi ABC.
- Apăsaţi pe [#] pentru a comuta între litere mari şi mici sau pentru a trece în modul Numeric.
- Apăsaţi pe [*] pentru a comuta la modul Simbol.
- Apăsaţi şi ţineţi apăsat pe [*] pentru a selecta un mod de introducere sau pentru a schimba limba de introducere.

Modul T9

1. Apăsaţi pe tastele alfanumerice corespunzătoare pentru a introduce un cuvânt întreg.
2. Când cuvântul se afişează corect, apăsaţi pe [**0**] pentru a insera un spaţiu. Dacă nu se afişează cuvântul corect, apăsaţi pe tasta Navigare în sus sau în jos pentru a selecta un alt cuvânt.

Modul ABC

Apăsaţi pe o tastă alfanumerică corespunzătoare până când caracterul dorit apare pe ecran.

Modul Numeric

Apăsați pe o tastă alfanumerică corespunzătoare pentru a introduce un număr.

Modul Simbol

Apăsați pe o tastă alfanumerică corespunzătoare pentru a introduce un simbol.



- Pentru a deplasa cursorul, apăsați pe tasta Navigare.
- Pentru a şterge caractere unul câte unul, apăsați pe <**Golire**>. Pentru a şterge rapid toate caracterele, apăsați şi țineți apăsat pe <**Golire**>.
- Pentru a insera un spațiu între caractere, apăsați pe [**0**].
- Pentru a introduce semne de punctuație, apăsați pe [**1**].

Vizualizarea mesajelor text sau multimedia

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Mesaje primite**.
2. Selectați un mesaj text sau un mesaj multimedia.

Vizualizarea unui email

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Căsuță email**.
2. Selectați **Verificare emailuri noi**.

3. Selectați un email sau un antet.
4. Dacă ați selectat un antet, apăsați pe <**Opțiuni**> → **Preluare** pentru a vizualiza conținutul emailului.

Adăugarea şi găsirea contactelor



În funcție de furnizorul dvs. de servicii, este posibil ca locația de memorie pentru salvarea noilor contacte să fie prestabilită. Pentru a schimba locația de memorie, în modul Meniu, selectați **Contacte** → **Gestiune** → **Salvare contact nou în** → o locație de memorie.

Adăugarea unui contact

1. În modul Repaus, introduceți un număr de telefon şi apăsați pe <**Opțiuni**>.
2. Selectați **Creare contact** → o locație de memorie (dacă este necesar).
3. Selectați un tip de număr (dacă este necesar).
4. Introduceți informațiile contactului.
5. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a adăuga contactul în memorie.

Găsirea unui contact

1. În modul Meniu, selectaţi **Contacte** → **Listă contacte**.
2. Introduceţi primele litere ale numelui pe care doriţi să îl găsiţi.
3. Selectaţi numele contactului din lista de contacte.

Utilizarea funcţiilor de bază ale camerei

Realizarea fotografiilor

1. În modul Meniu, selectaţi **Cameră foto** pentru a porni camera foto.
2. Îndreptaţi obiectivul aparatului foto spre subiect şi efectuaţi reglajele dorite.
3. Pentru a realiza o fotografie, apăsaţi pe tasta Confirmare. Fotografia se salvează automat.
4. Apăsaţi pe <**Înapoi**> pentru a realiza o altă fotografie (pasul 2).

După realizarea fotografiilor, selectaţi <**Album**> pentru a vizualiza fotografiile.

Vizualizarea fotografiilor

În modul Meniu, selectaţi **Fişierele mele** → **Imagini** → o fotografie.

Realizarea videoclipurilor

1. În modul Meniu, selectaţi **Cameră foto** pentru a porni camera foto.
2. Apăsaţi pe <**Opţ.**> → **Cameră video** pentru a comuta în modul Înregistrare.
3. Îndreptaţi obiectivul aparatului foto spre subiect şi efectuaţi reglajele dorite.
4. Apăsaţi pe tasta Confirmare pentru a începe înregistrarea.
5. Apăsaţi pe tasta Confirmare sau pe <**Oprire**> pentru a opri înregistrarea. Videoclipul se salvează automat.

După realizarea videoclipurilor, selectaţi <**Album**> pentru a vizualiza videoclipurile.

Vizualizarea videoclipurilor

În modul Meniu, selectaţi **Fişierele mele** → **Videoclipuri** → un videoclip.

Ascultarea muzicii

Ascultarea la radioul FM

1. În modul Meniu, selectaţi **Aplicaţii** → **Radio FM**.
2. Apăsaţi pe tasta Confirmare pentru a porni radioul FM.

3. Apăsați pe <**Da**> pentru a începe acordul automat.

   Radioul scanează şi salvează posturile disponibile în mod automat.



La prima utilizare a radioului FM, vi se va solicita să activați acordul automat.

4. Controlați radioul FM utilizând următoarele taste:

Tastă	Funcție
Confirmare	Porniți sau opriți radioul
Taste de navigare	• Stânga/Dreapta: căutați un post de radio; selectați un post de radio salvat (apăsați şi țineți apăsat) • Sus/Jos: ajustați volumul



- Capacul din spate este antena radioului FM. Manevrați cu grijă capacul din spate şi mențineți punctele de contact curate.
- Ascultarea radioului FM fără căşti poate descărca mai repede bateria.
- Dacă semnalul radio curent este slab, conectați căştile furnizate.
- Volumul în căştile mono este foarte scăzut sau practic nu poate fi auzit. Utilizați numai seturi de căşti stereo.

Ascultarea fişierelor de muzică

Începeți prin a transfera fişiere pe telefonul sau pe cartela dvs. de memorie:

- Descărcați de pe rețeaua Web fără fir. ► pag. 24
- Descărcați de pe un PC cu programul opțional PC studio Samsung. ► pag. 33
- Primiți prin Bluetooth. ► pag. 36
- Copiați pe cartela dvs. de memorie. ► pag. 33

După transferarea fişierelor muzicale în telefonul sau pe cartela dvs. de memorie:

1. În modul Meniu, selectați **Muzică**.
2. Selectați o categorie de muzică → un fişier de muzică.
3. Controlați redarea utilizând următoarele taste:

Tastă	Funcție
Confirmare	Întrerupeți sau reluați redarea
Taste de navigare	• Stânga: salt înapoi (apăsați în 3 secunde); căutați înapoi într-un fişier (țineți apăsat) • Dreapta: salt înainte; căutați înainte într-un fişier (țineți apăsat) • Sus/Jos: ajustați volumul

Navigarea pe Web

Navigarea prin paginile Web

1. În modul Meniu, selectaţi **Internet** → **Pagină de start** pentru a lansa pagina de start a furnizorului dvs. de servicii.
2. Navigaţi în pagini Web utilizând următoarele taste:

Tastă	Funcţie
Taste de navigare	Derulaţi în sus sau în jos într-o pagină Web
Confirmare	Selectaţi un element
<**Înapoi**>	Reveniţi la pagina anterioară
<**Opţiuni**>	Accesaţi lista de opţiuni pentru navigator

Marcarea paginilor Web favorite

1. În modul Meniu, selectaţi **Internet** → **Marcaje**.
2. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Adăugare marcaj**.
3. Introduceţi un titlu de pagină şi adresă Web (URL), apoi apăsaţi tasta Confirmare.

Utilizarea funcțiilor avansate

Aflați cum să efectuați operații avansate şi să utilizați caracteristicile suplimentare ale telefonului dvs.

Utilizarea funcțiilor avansate pentru apeluri

Vizualizarea apelurilor pierdute şi formarea lor

Telefonul dvs. va afişa pe ecran apelurile pe care le-ați pierdut. Pentru a forma numărul apelului pierdut:

1. Apăsați pe <**Vizualiz.**>.
2. Derulați la apelul pierdut pe care doriți să îl formați.
3. Apăsați pe [ ] pentru a apela.

Apelarea unui număr format recent

1. În modul Repaus, apăsați pe [ ] pentru a afişa o listă de numere recente.
2. Derulați la numărul dorit şi apăsați pe [ ] pentru a apela.

Reținerea unui apel sau preluarea unui apel reținut

Apăsați pe <**Menține.**> pentru a reține un apel sau apăsați pe <**Preluare**> pentru a prelua un apel reținut.

Apelarea unui al doilea număr

În cazul în care rețeaua dvs. acceptă această caracteristică, puteți forma un alt număr în timpul apelului:

1. Apăsați pe <**Menține.**> pentru a reține primul apel.
2. Introduceți al doilea număr şi apăsați pe [—].
3. Apăsați pe <**Schimb.**> pentru a comuta între cele 2 apeluri.

Răspunsul la un al doilea apel

Dacă rețeaua dvs. acceptă această caracteristică, puteți răspunde la un alt apel de intrare:

1. Apăsați pe [—] pentru a răspunde la un al doilea apel.

   Primul apel este reținut în mod automat.
2. Apăsați pe <**Schimb.**> pentru a comuta între cele 2 apeluri.

Realizarea unui apel cu mai mulți participanți (conferință)

1. Apelați primul participant pe care doriți să îl adăugați la apelul cu mai mulți participanți.
2. În timp ce vă aflați în contact cu primul participant, apelați-l pe cel de-al doilea.

   Primul participant este reținut în mod automat.
3. Când sunteți conectat la al doilea participant, apăsați pe <**Opțiuni**> → **Conferință prin telefon**.

Apelarea unui număr internațional

1. În modul Repaus, apăsați şi țineți apăsat pe [**0**] pentru a introduce caracterul +.
2. Introduceți numărul complet pe care doriți să îl formați (codul țării, prefixul şi numărul de telefon), apoi apăsați pe [ ] pentru a forma.

Apelarea unui contact din Agenda telefonică

1. În modul Meniu, selectați **Contacte** → **Listă contacte**.
2. Derulați la numărul pe care doriți să îl apelați şi apăsați pe [ ] pentru a forma.

Respingerea unui apel

Pentru a respinge un apel primit, apăsați pe [ ]. Apelantul va auzi un ton de linie ocupată.

Pentru a respinge automat apeluri provenite de la anumite numere, utilizați respingerea automată. Pentru a activa respingerea automată şi pentru a configura lista de respingere:

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Aplicație** → **Apel** → **Toate apelurile** → **Respingere automată**.
2. Derulați la stânga sau la dreapta la **Pornit** (dacă este necesar).
3. Selectați **Listă respingere**.
4. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Creare**.
5. Introduceți un număr care urmează a fi respins.
6. Selectați **Criteriu de potrivire** → o opțiune (dacă este necesar).
7. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salvare**.
8. Pentru a adăuga mai multe numere, repetați paşii 4-6 de mai sus.
9. Selectați numerele care urmează a fi respinse.
10. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salvare**.

Utilizarea funcţiilor avansate de agendă

Crearea unei cărţi de vizită

1. În modul Meniu, selectaţi **Contacte** → **Cartea mea de vizită**.
2. Introduceţi detaliile personale şi apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Salvare** sau apăsaţi pe tasta Confirmare.

Crearea unui grup de contacte

1. În modul Meniu, selectaţi **Contacte** → **Grupuri**.
2. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Creare grup**.
3. Introduceţi un nume pentru grup şi apăsaţi pe tasta Confirmare.
4. Pentru a configura o sonerie pentru grup, apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Sonerie grup** → tasta Confirmare.
5. Selectaţi o categorie de sonerii → o sonerie.
6. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Salvare**.

Utilizarea caracteristicilor avansate de mesagerie

Crearea unui şablon de text

1. În modul Meniu, selectaţi **Mesaje** → **Şabloane**.
2. Apăsaţi pe <**Creare**> pentru a deschide o nouă fereastră de şablon.
3. Introduceţi textul şi apăsaţi pe tasta Confirmare pentru a salva şablonul.

Inserarea şabloanelor de text în mesaje noi

1. În modul Meniu, selectaţi **Mesaje** → **Creare mesaj nou** → un tip de mesaj.
2. În câmpul de introducere a textului, apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Adăugare text** → **Şablon** → un şablon.

Utilizarea funcţiilor avansate ale camerei

Realizarea fotografiilor cu cadre decorative

1. În modul Meniu, selectaţi **Cameră foto** pentru a porni camera foto.
2. Apăsaţi pe **<Opţ.>** → **Mod fotografiere** → **Cadru**.
3. Selectaţi un cadru şi apăsaţi pe <**Selectare**>.

4. Efectuați reglajele necesare.
5. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a realiza o fotografie cu cadrul respectiv.

Utilizarea opțiunilor camerei foto

Înainte de realizarea unei fotografii, apăsați pe <**Opț.**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

Opțiune	Funcție
Mod fotografiere	Schimbați modul de fotografiere
Mod Nocturn activat/Mod Nocturn dezactivat	Setați dacă se utilizează modul de fotografiere Nocturn
Temporizator	Selectați intervalul de timp
Rezoluție	Schimbați opțiunea pentru rezoluție
Efecte	Aplicați un efect special

Înainte de realizarea unui videoclip, apăsați pe <**Opț.**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

Opțiune	Funcție
Mod înregistrare	Schimbați modul de înregistrare
Rezoluție	Schimbați opțiunea pentru rezoluție
Efecte	Aplicați un efect special

Particularizarea setărilor camerei foto

Înainte de realizarea unei fotografii, apăsați pe <**Opț.**> → **Setări** pentru a accesa următoarele opțiuni:

Opțiune	Funcție
Calitate	Reglați calitatea fotografiilor
Examinare	Setați camera foto pentru a afişa imaginea realizată
Sunet obiectiv	Setați obiectivul camerei foto să emită un sunet la realizarea unei fotografii
Stocare implicită	Selectați o locație de memorie pentru a stoca fotografiile realizate
Nume implicit	Editați un nume implicit pentru fotografiile realizate

Înainte de realizarea unui videoclip, apăsați pe <**Opț.**> → **Setări** pentru a accesa următoarele opțiuni:

Opțiune	Funcție
Calitate	Reglați calitatea videoclipurilor
Înregistrare audio	Activați sau dezactivați sunetul
Sunet înregistrare	Setați obiectivul camerei foto să emită un sunet la realizarea unui videoclip
Stocare implicită	Selectați o locație de memorie pentru a stoca videoclipurile realizate
Nume implicit	Editați un nume implicit pentru videoclipurile realizate

Utilizarea funcţiilor muzicale avansate

Copierea fişierelor de muzică cu Samsung PC Studio

1. În modul Meniu, selectaţi **Setări** → **Conexiuni PC** → **PC studio Samsung** sau **Stocare în masă**.
2. Cu ajutorul unui cablu de date pentru PC, conectaţi mufa multifuncţională a telefonului dvs. la un PC.
3. Executaţi PC studio Samsung şi copiaţi fişierele din PC pe telefon.

   Consultaţi ajutorul PC studio Samsung pentru mai multe informaţii.



Pentru a transfera date de la un PC la telefonul dvs., aveţi nevoie de Windows XP Service Pack 2.

Copierea fişierelor de muzică pe o cartelă de memorie

1. Introduceţi o cartelă de memorie.
2. În modul Meniu, selectaţi **Setări** → **Conexiuni PC** → **Stocare în masă**.
3. Cu ajutorul unui cablu de date pentru PC, conectaţi mufa multifuncţională a telefonului dvs. la un PC.

   La conectare, va apărea o fereastră pop-up pe ecranul PC-ului.

4. Deschideți un folder pentru a vedea fişierele.
5. Copiați fişierele de pe PC pe cartela de memorie.

Crearea unei liste de redare

1. În modul Meniu, selectați **Muzică**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Creare listă de redare**.
3. Introduceți un titlu pentru noua listă de redare şi apăsați pe tasta Confirmare.
4. Selectați noua listă de redare.
5. Apăsați pe <**Adăug.**> → **Piese muzicale**.
6. Selectați fişierele pe care doriți să le includeți şi apăsați pe <**Adăug.**>.

Particularizarea setărilor playerului muzical

1. În modul Meniu, selectați **Muzică**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Setări**.
3. Reglați setările pentru a vă particulariza playerul muzical.
4. Apăsați pe <**Salvare**>.

Înregistrarea melodiilor de la radioul FM

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Radio FM**.
2. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a porni radioul FM.
3. Selectați un post de radio dorit.
4. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Înregistrare** pentru a porni înregistrarea.
5. Când ați terminat de înregistrat, apăsați pe <**Oprire**>.

Configurarea listei de posturi favorite

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Radio FM**.
2. Selectați un post de radio pentru a-l adăuga la lista de posturi favorite.
3. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Adăugare la Favorite**.
4. Selectați o locație liberă pe care doriți să o setați.



Puteți accesa posturile favorite apăsând pe numărul locației de pe ecranul radioului FM.

Utilizarea instrumentelor şi a aplicaţiilor

Aflaţi cum să utilizaţi instrumentele şi aplicaţiile suplimentare ale telefonului dvs. mobil.

Utilizarea caracteristicii wireless Bluetooth

Pornirea caracteristicii wireless Bluetooth

1. În modul Meniu, selectaţi **Aplicaţii** → **Bluetooth**.
2. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Setări**.
3. Derulaţi la stânga sau la dreapta la **Pornit**.
4. Pentru a permite altor dispozitive să vă găsească telefonul, derulaţi în jos la **Vizibilitatea telefonului meu**, apoi derulaţi la stânga sau la dreapta la **Vizibil**.
5. Apăsaţi pe <**Salvare**>.

Căutarea şi asocierea cu alte dispozitive cu caracteristică Bluetooth

1. În modul Meniu, selectaţi **Aplicaţii** → **Bluetooth**.
2. Apăsaţi pe tasta Confirmare.
3. Selectaţi un dispozitiv.
4. Introduceţi un cod PIN pentru caracteristica wireless Bluetooth sau codul PIN Bluetooth al celuilalt dispozitiv, dacă are unul, apoi apăsaţi pe <**OK**>.

   Atunci când proprietarul celuilalt dispozitiv introduce acelaşi cod sau acceptă conexiunea, asocierea este completă.



În funcţie de dispozitiv, este posibil să nu fie nevoie să introduceţi un cod PIN.

Trimiterea datelor utilizând caracteristica wireless Bluetooth

1. Din una dintre aplicaţiile telefonului, selectaţi fişierul sau elementul pe care doriţi să îl trimiteţi.
2. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Trimitere prin** sau **Trimitere carte de vizită prin** → **Bluetooth** (când trimiteţi date de contact, specificaţi ce date doriţi să trimiteţi).

Primirea datelor utilizând caracteristica wireless Bluetooth

1. Introduceți codul PIN pentru caracteristica wireless Bluetooth şi apăsați pe <**OK**> (dacă este necesar).
2. Apăsați pe <**Da**> pentru a confirma că sunteți de acord să primiți date de la dispozitivul respectiv (dacă este necesar).

Activarea şi trimiterea unui mesaj SOS

Într-o situație de urgență, puteți trimite mesaje SOS către familie sau prieteni pentru ajutor.

Activarea mesajului SOS

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Setări** → **Mesaje SOS** → **Opțiuni trimitere**.
2. Derulați la stânga sau la dreapta la **Pornit**.
3. Derulați în jos şi apăsați pe tasta Confirmare pentru a deschide lista de destinatari.
4. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a deschide lista de contacte.
5. Selectați un contact.
6. Selectați un număr (dacă este necesar).
7. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salvare** pentru a salva destinatarii.

8. Derulaţi în jos şi setaţi de câte ori va fi repetat mesajul SOS.

9. Apăsaţi pe <**Salvare**> → <**Da**>.

Trimiterea unui mesaj SOS

1. Cu tastele blocate, apăsaţi pe [ ] de patru ori pentru a trimite un mesaj SOS la numerele prestabilite.

2. Pentru a ieşi din modul SOS, apăsaţi pe [ ].

Efectuarea apelurilor false

Puteţi simula primirea unui apel când doriţi să părăsiţi întâlniri sau conversaţii incomode.

- În modul Repaus, ţineţi apăsată în jos Tasta de navigare.
- Când tastele sunt blocate, apăsaţi pe Tasta de navigare de patru ori.

Înregistrarea şi redarea notelor vocale

Pentru a înregistra o notă vocală

1. În modul Meniu, selectaţi **Aplicaţii** → **Înregistrare voce**.

2. Apăsaţi pe tasta Confirmare pentru a începe înregistrarea.

3. Rostiți nota în microfon.

4. Când ați terminat de vorbit, apăsați pe <**Oprire**>.

Redarea unei note vocale

1. Din ecranul de înregistrare vocală, apăsați pe <**Opț.**> → **Salt la Clipurile mele vocale**.

2. Selectați un fişier.

Utilizarea jocurilor şi aplicațiilor bazate pe tehnologia Java

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Jocuri şi altele**.

2. Selectați un joc sau o aplicație din listă şi urmați instrucțiunile afişate pe ecran.



Jocurile disponibile pot varia în funcție de furnizorul dvs. de servicii şi de regiune. Comenzile jocurilor şi opțiunile pot varia.

Crearea unei ore de pe glob

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Ora pe glob**.

2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Adăugat**.

3. Derulați la stânga sau la dreapta la un fus orar şi apăsați pe <**Adăug.**>.
4. Pentru a adăuga mai multe ore de pe glob, repetați paşii 2-3 de mai sus.

Setarea şi utilizarea alarmei

Aflați cum să setați şi să controlați alarme pentru evenimente importante.

Setarea unei noi alarme

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Alarmă**.
2. Selectați o locație de alarmă liberă.
3. Configurați detaliile alarmei.
4. Apăsați pe <**Salvare**> sau apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salvare**.

Oprirea unei alarme

Când sună alarma:

- Apăsați pe <**OK**> sau pe tasta Confirmare pentru a opri alarma.
- Apăsați pe <**Amânare**> pentru a întrerupe alarma pentru perioada de amânare.

Dezactivarea unei alarme

1. În modul Meniu, selectaţi **Aplicaţii** → **Alarmă**.
2. Selectaţi alarma pe care doriţi să o dezactivaţi.
3. Derulaţi la stânga sau la dreapta la **Oprit** şi apăsaţi pe <**Salvare**>.

Utilizarea calculatorului

1. În modul Meniu, selectaţi **Aplicaţii** → **Calculator**.
2. Utilizaţi tastele care corespund ecranului calculatorului pentru a efectua operaţii matematice de bază.

Conversia valutelor şi a unităţilor de măsură

1. În modul Meniu, selectaţi **Aplicaţii** → **Convertor** → un tip de conversie.
2. Introduceţi valuta sau unităţile de măsură şi unităţile în câmpurile adecvate.

Setarea unui temporizator cu numărătoare inversă

1. În modul Meniu, selectaţi **Aplicaţii** → **Temporizator**.
2. Apăsaţi pe <**Afişare**>.

3. Introduceți timpul de temporizat, apoi apăsați pe <**OK**>.
4. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a începe numărătoarea inversă.
5. Când temporizatorul expiră, apăsați pe <**OK**> pentru a opri avertizarea.

Utilizarea cronometrului

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Cronometru**.
2. Apăsați pe <**Pornire**> pentru a porni cronometrul.
3. Apăsați pe <**Înreg.**> pentru a înregistra timpii.
4. Când ați terminat, apăsați pe <**Oprire**>.
5. Apăsați pe <**Reiniț.**> pentru a şterge timpii înregistrați.

Crearea unei note

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Notă**.
2. Apăsați pe <**Creare**>.
3. Introduceți textul notei şi apăsați pe tasta Confirmare.

Gestionarea calendarului

Schimbarea modului de vizualizare a calendarului

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Calendar**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Vizualizare săptămânală** sau **Vizualizare după lună**.

Crearea unui eveniment

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Calendar**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Creare** → un tip de eveniment.
3. Introduceți detaliile evenimentului, conform solicitării.
4. Apăsați pe <**Salvare**> sau apăsați pe tasta Confirmare.

Vizualizarea evenimentelor

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Calendar**.
2. Selectați o dată din calendar.
3. Selectați un eveniment pentru a-i vizualiza detaliile.

Activarea funcției Lanternă

Caracteristica Lanternă vă ajută să vedeți în locuri întunecate, ecranul şi lumina de fundal devenind cât mai luminoase posibil.

Pentru a activa lanterna, țineți apăsată Tasta de navigare în sus în modul Repaus sau cu tastatura blocată.

Pentru a dezactiva lanterna, apăsați pe <**Înapoi**> sau pe [ ].

Depanare

Atunci când porniți telefonul sau în timp ce îl utilizați, vi se solicită să introduceți unul dintre următoarele coduri:

Cod	Încercați următoarele pentru a rezolva problema:
Parolă	Când este activată caracteristica de blocare a telefonului, trebuie să introduceți parola pe care ați setat-o pentru telefon.
PIN	Când utilizați telefonul pentru prima dată sau când este activată solicitarea codului PIN, trebuie să introduceți codul PIN furnizat odată cu cartela SIM. Puteți dezactiva această caracteristică utilizând meniul **Blocare cod PIN**.
PUK	Cartela SIM este blocată, de obicei ca urmare a introducerii incorecte repetate a codului PIN. Trebuie să introduceți codul PUK pus la dispoziție de furnizorul dvs. de servicii.
PIN2	Când accesați un meniu care necesită codul PIN2, trebuie să introduceți codul PIN2 livrat împreună cu cartela SIM. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii.

Telefonul afişează „Serviciu indisponibil” sau „Eroare rețea”

- Atunci când vă aflați în zone cu semnal slab sau recepție slabă, poate avea loc întreruperea recepției. Mergeți în altă zonă şi încercați din nou.
- Unele opțiuni nu sunt accesibile fără abonament. Contactați furnizorul de servicii pentru detalii suplimentare.

Apelurile sunt închise

Atunci când vă aflați în zone cu semnal slab sau recepție slabă, puteți pierde conexiunea la rețea. Mergeți în altă zonă şi încercați din nou.

Apelurile efectuate nu obțin conectarea

- Asigurați-vă că ați apăsat pe tasta Apelare.
- Asigurați-vă că ați accesat rețeaua mobilă corectă.
- Asigurați-vă că nu ați setat blocarea apelurilor spre numărul de telefon pe care îl apelați.

Apelurile primite nu se pot prelua

- Asigurați-vă că telefonul este pornit.
- Asigurați-vă că ați accesat rețeaua mobilă corectă.
- Asigurați-vă că nu ați setat blocarea apelurilor spre numărul de telefon primit.

Ceilalţi nu vă pot auzi când vorbiţi

- Asiguraţi-vă că nu acoperiţi microfonul integrat.
- Asiguraţi-vă că microfonul este aproape de gură.
- Dacă utilizaţi un set cu cască, asiguraţi-vă că este corect conectat.

Calitatea sunetului este slabă

- Asiguraţi-vă că nu blocaţi antena încorporată a telefonului.
- Atunci când vă aflaţi în zone cu semnal slab sau recepţie slabă, poate avea loc întreruperea recepţiei. Mergeţi în altă zonă şi încercaţi din nou.

Când formaţi un număr din memoria telefonului, apelul nu obţine conectarea

- Asiguraţi-vă că aveţi salvat numărul corect în lista de contacte.
- Reintroduceţi şi salvaţi numărul, dacă este necesar.
- Asiguraţi-vă că nu aţi setat blocarea apelurilor spre numărul de telefon al contactului.

Telefonul emite sunete intermitente şi pictograma bateriei clipeşte

Bateria este descărcată. Încărcaţi sau înlocuiţi bateria pentru a putea continua utilizarea telefonului.

Bateria nu se încarcă corect sau telefonul se închide singur

- Este posibil ca terminalele bateriei să fie murdare. Ştergeţi ambele contacte aurii cu un material curat şi moale, apoi încercaţi să încărcaţi din nou bateria.
- În cazul în care bateria nu se mai încarcă complet, aruncaţi vechea baterie la deşeuri în mod corespunzător şi înlocuiţi-o cu una nouă (consultaţi reglementările locale privind instrucţiunile de aruncare corectă a echipamentelor ca deşeuri).

Telefonul este cald la atingere

Dacă utilizaţi aplicaţii care au nevoie de mai multă putere de procesare sau utilizaţi aplicaţii pentru o perioadă mai lungă de timp, telefonul se poate încălzi. Acest lucru este normal şi nu ar trebui să afecteze durata de funcţionare a telefonului dvs. sau buna lui funcţionare.

Când lansaţi camera foto apar mesaje de eroare

Telefonul dvs. Samsung trebuie să aibă suficientă memorie disponibilă şi energie pentru a putea lansa aplicaţia camerei foto. Dacă primiţi mesaje de eroare la lansarea camerei, încercaţi următoarele:

- Încărcaţi bateria sau înlocuiţi-o cu o baterie încărcată complet.
- Eliberaţi memorie transferând fişiere pe un PC sau ştergând fişiere de pe telefon.
- Reporniţi telefonul. Dacă încă aveţi probleme cu utilizarea camerei foto după ce aţi încercat cele de mai sus, contactaţi un Centru de service Samsung.

La deschiderea fişierelor de muzică apar mesaje de eroare

Este posibil ca anumite fişiere de muzică să nu se poată reda pe telefonul dvs. mobil Samsung dintr-o multitudine de motive. Dacă primiți mesaje de eroare când deschideți fişiere de muzică pe telefon, încercați următoarele:

- Eliberați memorie transferând fişiere pe un PC sau ştergând fişiere de pe telefon.
- Asigurați-vă că fişierul de muzică nu este protejat prin drepturi digitale (Digital Rights Management - DRM). Dacă fişierul este protejat prin DRM, asigurați-vă că aveți licența sau cheia necesară pentru a reda fişierul.
- Asigurați-vă că telefonul acceptă tipul de fişier.

Nu se poate localiza un alt dispozitiv Bluetooth

- Asiguraţi-vă că aţi activat caracteristica wireless Bluetooth a telefonului.
- Asiguraţi-vă că aţi activat caracteristica wireless Bluetooth pe dispozitivul cu care doriţi să vă conectaţi, dacă este necesar.
- Asiguraţi-vă că telefonul dvs. şi celălalt dispozitiv Bluetooth se găsesc în distanţa Bluetooth maximă admisă (10 metri/30 de picioare).

Dacă sfaturile de mai sus nu remediază problema, contactaţi un Centru de service Samsung.

La conectarea telefonului la un PC nu se poate stabili o conexiune

- Asiguraţi-vă că utilizaţi un cablu de date pentru PC compatibil cu telefonul dvs.
- Asiguraţi-vă că aveţi instalate şi actualizate driverele corecte pe PC.

Informaţii despre siguranţă şi despre utilizare

Respectaţi precauţiile următoare pentru a evita situaţiile periculoase sau ilegale şi pentru a asigura performanţe de vârf ale telefonului mobil.



Avertismente privind siguranţa

Nu lăsaţi telefonul la îndemâna copiilor mici sau în apropierea animalelor de casă

Nu lăsaţi telefonul şi accesoriile la îndemâna copiilor mici sau în apropierea animalelor. Dacă sunt înghiţite, componentele mici pot cauza sufocare sau vătămări grave.



Expunerea excesivă la sunete cu volum ridicat poate cauza deteriorarea auzului. Reduceţi întotdeauna volumul înaintea conectării căştilor la o sursă audio şi utilizaţi doar valoarea minim necesară a volumului pentru a asculta conversaţia sau muzica.

Instalaţi cu atenţie telefoanele şi echipamentele mobile

Asiguraţi-vă că toate telefoanele mobile sau echipamentele înrudite, instalate în vehicul, sunt montate în siguranţă. Evitaţi să amplasaţi telefonul şi accesoriile lângă sau în zona de desfăşurare a unui airbag. Echipamentul fără fir, instalat incorect, poate cauza vătămări grave la umflarea rapidă a airbagului.

Aveţi grijă la manevrarea şi la aruncarea bateriilor şi a încărcătoarelor

- Utilizaţi numai baterii şi încărcătoare aprobate de Samsung, destinate numai pentru acest telefon. Bateriile şi încărcătoarele incompatibile pot cauza vătămări grave sau pot deteriora telefonul.
- Nu aruncaţi niciodată bateriile în foc. La eliminarea bateriilor sau a telefoanelor uzate, respectaţi toate reglementările locale.
- Nu aşezaţi niciodată bateriile sau telefoanele pe sau în aparate de încălzit, precum cuptoare cu microunde, sobe sau radiatoare. La supraîncălzire, bateriile pot exploda.
- Nu zdrobiţi şi nu găuriţi niciodată bateria. Evitaţi expunerea bateriei la presiune exterioară ridicată, care poate să conducă la un scurtcircuit intern şi la supraîncălzire.

Evitaţi interferenţa cu stimulatoare cardiace

Menţineţi o distanţă de cel puţin 15 cm între telefoanele mobile şi stimulatoarele cardiace pentru a evita interferenţa posibilă, după cum este recomandat de fabricanţi şi de grupul independent de cercetare, Wireless Technology Research. Dacă aveţi vreun motiv să bănuiţi că telefonul interferează cu un stimulator cardiac sau cu alt dispozitiv medical, opriţi imediat telefonul şi, pentru îndrumări, contactaţi fabricantul stimulatorului cardiac sau al dispozitivului medical.

Opriţi telefonul în medii potenţial explozive

Nu utilizaţi telefonul în incinta staţiilor de benzină sau în apropierea locurilor în care se află combustibili sau substanţe chimice. Opriţi telefonul când se impune acest lucru prin semne de avertizare sau instrucţiuni. Telefonul poate cauza explozii sau incendii în apropierea depozitelor de combustibili sau substanţe chimice sau în zonele de transfer sau detonare. Nu depozitaţi şi nu transportaţi materiale inflamabile, gaze sau explozivi în acelaşi compartiment cu telefonul dvs., componentele sau accesoriile acestuia.

Reduceţi pericolul rănirilor prin mişcări repetate

Când utilizaţi telefonul, ţineţi telefonul cu o strângere relaxată, apăsaţi pe butoane uşor, utilizaţi funcţii speciale care reduc numărul de butoane pe care trebuie să le apăsaţi (precum şabloane şi text predictiv) şi faceţi pauze dese.

Nu utilizaţi telefonul dacă ecranul este crăpat sau spart

Sticla spartă sau materialele acrilice ar putea cauza vătămări ale mâinii şi feţei. Duceţi telefonul la un centru de service Samsung pentru a înlocui ecranul. Daunele cauzate de manevrarea incorectă vor anula garanţia producătorului.



Măsuri de siguranţă

Conduceţi atent în orice situaţie

Evitaţi utilizarea telefonului când conduceţi şi conformaţi-vă tuturor reglementărilor care restricţionează utilizarea telefoanelor mobile în timpul conducerii. Când este posibil, utilizaţi accesorii Mâini libere pentru a vă mări securitatea.

Respectaţi toate avertismentele şi reglementările de securitate

Respectaţi toate reglementările care restricţionează utilizarea unui telefon mobil într-o anumită zonă.

Utilizaţi numai accesorii aprobate de Samsung

Prin utilizarea de accesorii incompatibile se poate deteriora telefonul sau se pot cauza vătămări.

Opriți telefonul în apropierea echipamentelor medicale

Telefonul poate să interfereze cu echipamentele medicale din spitale sau alte instituții de sănătate. Respectați toate reglementările, avertismentele afişate şi îndrumările personalului medical.

Opriți telefonul sau dezactivați funcțiile fără fir când sunteți în avion

Telefonul poate cauza interferențe cu echipamentul avionului. Respectați toate reglementările liniei aeriene şi opriți telefonul sau comutați într-un mod care dezactivează funcțiile fără fir când vi se impune acest lucru de către personalul liniei aeriene.

Protejați telefonul şi bateriile de deteriorări

- Evitați expunerea bateriilor la temperaturi foarte scăzute sau foarte ridicate (sub 0 °C/32 °F sau peste 45 °C/113 °F).
- Temperaturile extreme pot cauza deformarea telefonului şi pot reduce capacitatea de încărcare şi viața telefonului şi a bateriilor.
- Preveniți contactul dintre baterii şi obiecte metalice, deoarece în acest fel se creează o conexiune între bornele + şi - ale bateriilor care va conduce la deteriorarea temporară sau permanentă a bateriei.
- Nu utilizați niciodată un încărcător deteriorat sau o baterie deteriorată.

Manevraţi telefonul cu atenţie şi în mod raţional

- Deoarece există riscul producerii unui şoc electric, nu dezasamblaţi telefonul.
- Nu permiteţi umezirea telefonului — lichidele pot cauza deteriorări grave şi vor schimba culoarea etichetei ce indică deteriorările cauzate de apă în interiorul telefonului. Nu manevraţi telefonul cu mâinile ude. Deteriorarea telefonului cauzată de apă poate pot să anuleze garanţia producătorului.
- Evitaţi utilizarea sau depozitarea telefonului în zone cu praf, murdare, pentru a împiedica deteriorarea componentelor mobile.
- Aparatul este un dispozitiv electronic complex — pentru a evita deteriorarea severă, protejaţi-l de impacturi şi de manipularea brutală.
- Nu vopsiţi telefonul, deoarece vopseaua poate să blocheze componentele mobile ale aparatului şi poate să împiedice funcţionarea corespunzătoare.
- Dacă telefonul dvs. este prevăzut cu cameră sau lanternă, evitaţi să le îndreptaţi către ochii copiilor sau animalelor.
- Telefonul dvs. poate fi deteriorat de expunerea la câmpuri magnetice. Nu utilizaţi genţi de transport sau accesorii cu închizători magnetice şi nu permiteţi ca telefonul să vină în contact cu câmpuri magnetice pe perioade lungi de timp.

Evitaţi interferenţa cu alte dispozitive electronice

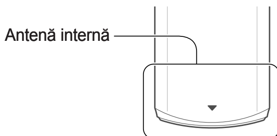
Telefonul emite semnale de radiofrecvenţă (RF) care pot interfera cu echipamente electronice neecranate sau ecranate incorect, precum stimulatoare cardiace, aparate auditive, dispozitive medicale şi alte dispozitive electronice din case sau vehicule. Consultaţi producătorul dispozitivelor electronice pentru rezolvarea tuturor problemelor de interferenţă pe care le întâmpinaţi.



Informaţii importante despre utilizare

Utilizaţi telefonul în poziţie normală

Evitaţi contactul cu antena internă a telefonului.



Nu permiteţi decât personalului calificat efectuarea operaţiunilor de service asupra telefonului

Permiterea efectuării operaţiunilor de service de către personal necalificat poate conduce la deteriorarea telefonului şi la anularea garanţiei.

Asiguraţi durata maximă de viaţă pentru baterie şi încărcător

- Evitaţi încărcarea bateriilor pentru mai mult de o săptămână, deoarece supraîncărcarea poate scurta durata de viaţă a bateriei.
- În timp, bateriile neutilizate se vor descărca şi vor trebui reîncărcate înaintea utilizării.
- Deconectaţi încărcătoarele de la sursele de alimentare când nu sunt utilizate.
- Utilizaţi bateriile numai în scopul pentru care au fost produse.

Manevraţi cu atenţie cartelele SIM şi cartelele de memorie

- Nu scoateţi cartela în timp ce telefonul transferă sau accesează informaţii, deoarece aceasta poate duce la pierderea datelor şi/sau deteriorarea cartelei sau a telefonului.
- Protejaţi cartelele de şocuri puternice, electricitate statică şi interferenţe electrice de la alte dispozitive.
- Nu atingeţi contactele sau terminalele aurii ale cartelei cu degetele sau cu obiecte metalice. Dacă este murdară, ştergeţi cartela cu o cârpă moale.

Asigurați accesul la serviciile de urgență

Apelurile de urgență de la telefon nu sunt posibile în unele zone sau condiții. Înainte de a călători în zone îndepărtate sau nedezvoltate, planificați o metodă alternativă pentru a lua legătura cu personalul serviciilor de urgență.

Informații despre certificarea Ratei specifice de absorbție (SAR - Specific Absorption Rate)

Telefonul dvs. respectă standardele Uniunii Europene (UE) care limitează expunerea umană la energia de radiofrecvență (RF) emisă de echipamentele radio şi de telecomunicații. Aceste standarde împiedică vânzarea telefoanelor mobile care depăşesc un nivel maxim de expunere (cunoscut sub numele de Rată specifică de absorbție sau SAR) de 2,0 W pe kilogram de țesut organic.

În timpul testării, valoarea SAR maximă înregistrată pentru acest model a fost de 0,556 W pe kilogram. În cazul utilizării normale, este probabil ca valoarea SAR reală să fie mult mai scăzută, deoarece telefonul a fost proiectat să emită numai energia RF necesară pentru transmiterea unui semnal către cea mai apropiată stație de bază. Emițând niveluri de energie mai mici în mod automat atunci când este posibil, telefonul reduce expunerea dvs. generală la energie RF.

Declarația de conformitate aflată la sfârşitul acestui manual demonstrează faptul că telefonul dvs. respectă directiva pentru Echipamente europene de radio şi de terminale de telecomunicații (R&TTE — European Radio & Terminal Telecommunications Equipment). Pentru informații suplimentare referitoare la valoarea SAR şi la standardele UE legate de aceasta, vizitați site-ul Web al telefoanelor mobile Samsung.

Cum se elimină corect acest produs

(Deşeuri de echipamente electrice şi electronice)



(Aplicabil în țările Uniunii Europene şi în alte țări cu sisteme de colectare selectivă)

Acest simbol de pe produs, accesorii şi documentație indică faptul că produsul şi accesoriile sale electronice (încărcător, căşti, cablu USB) nu trebuie să fie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deşeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deşeuri şi să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde şi cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-şi contacteze furnizorul şi să consulte termenii şi condițiile din contractul de achiziție. Acest produs şi accesoriile sale electronice nu trebuie să fie eliminate împreună cu alte deşeuri comerciale.

Dispoziții privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs



(Aplicabile în Uniunea Europeană şi în alte țări europene cu sisteme separate de colectare a bateriilor)

Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie să fie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere la sfârşitul ciclului lor de viață. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conține mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referință prevăzute în Directiva CE 2006/66. În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanțe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu.

În vederea protejării resurselor naturale şi a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separați bateriile de celelalte tipuri de deşeuri şi să le reciclați prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.

Declinarea responsabilității

Anumite părți ale conținutului şi anumite servicii disponibile prin intermediul acestui dispozitiv aparțin unor terțe părți şi sunt protejate prin legea dreptului de autor, legea brevetelor, legea mărcilor comerciale şi/sau prin alte legi de proprietate intelectuală. Acest conținut şi aceste servicii sunt furnizate exclusiv în

scopul utilizării necomerciale personale. Nu aveţi dreptul de a utiliza conţinutul şi serviciile într-un mod care nu a fost autorizat de proprietarul conţinutului sau de furnizorul serviciului. Fără a limita cele menţionate, cu excepţia cazului în care sunteţi autorizat în mod explicit de proprietarul conţinutului sau de furnizorul serviciului, nu aveţi dreptul de a modifica, copia, republica, încărca, posta, transmite, traduce, vinde, crea lucrări derivate, exploata sau distribui în niciun mod sau prin niciun mijloc conţinutul sau serviciile afişate prin intermediul acestui dispozitiv.

„CONŢINUTUL ŞI SERVICIILE CE APARŢIN TERŢELOR PĂRŢI SUNT FURNIZATE CA ATARE. SAMSUNG NU GARANTEAZĂ, EXPLICIT SAU IMPLICIT, ÎN NICIUN SCOP, PENTRU CONŢINUTUL SAU SERVICIILE FURNIZATE ÎN ACEST FEL. SAMSUNG NEAGĂ ÎN MOD EXPLICIT ORICE GARANŢIE IMPLICITĂ, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, GARANŢIILE DE COMERCIALIZARE SAU ADECVARE UNUI ANUMIT SCOP. SAMSUNG NU GARANTEAZĂ EXACTITATEA, VALIDITATEA, OPORTUNITATEA, LEGALITATEA SAU COMPLETITUDINEA NICIUNUI CONŢINUT SAU SERVICIU PUS LA DISPOZIŢIE PRIN INTERMEDIUL ACESTUI DISPOZITIV ŞI NU VA FI RĂSPUNZĂTOR, ÎN NICIO SITUAŢIE, ÎN CONTRACT SAU CULPĂ, PENTRU NICIO DAUNĂ DIRECTĂ, INDIRECTĂ, ACCIDENTALĂ, SPECIALĂ SAU DERIVATĂ, PENTRU ONORARIILE AVOCAŢILOR, PENTRU

CHELTUIELI SAU PENTRU NICIO ALTĂ DAUNĂ REZULTATĂ DIN SAU LEGATĂ DE INFORMAȚIILE CUPRINSE ÎN SAU APĂRUTE ÎN URMA UTILIZĂRII DE CĂTRE DVS. SAU DE CĂTRE O TERȚĂ PARTE A CONȚINUTULUI SAU SERVICIULUI, CHIAR DACĂ AȚI FOST AVERTIZAT CU PRIVIRE LA POSIBILITATEA APARIȚIEI ACESTOR DAUNE."

Serviciile furnizate de terțe părți pot fi încheiate sau întrerupte în orice moment, iar Samsung nu reprezintă şi nu garantează că serviciile şi conținutul vor fi disponibile pentru o anumită perioadă de timp. Conținutul şi serviciile sunt transmise de terțele părți prin intermediul rețelelor şi al metodelor de transmitere asupra cărora Samsung nu are niciun control. Fără a limita caracterul general al acestei declinări a responsabilității, Samsung declină în mod explicit orice responsabilitate sau răspundere pentru întreruperea sau suspendarea conținutului sau serviciilor puse la dispoziție prin intermediul acestui dispozitiv.

Samsung nu este nici responsabil, nici răspunzător pentru serviciile pentru clienți legate de acest conținut şi de aceste servicii. Întrebările sau solicitările de servicii legate de conținut sau de servicii trebuie să fie adresate direct furnizorilor respectivi de conținut şi de servicii.

SAMSUNG
ELECTRONICS

SAMSUNG

Declarație de conformitate (R&TTE)

Noi, **Samsung Electronics**

Declarăm pe propria răspundere că produsul:

Telefon mobil GSM : GT-E2121B

încărcătorul şi bateria acestuia, la care se referă această declarație, sunt în conformitate cu următoarele standarde şi/sau cu alte documente normative.

SIGURANȚĂ	EN 60950-1 : 2006+A11:2009 EN 50332-1 : 2000
EMC	EN 301 489-01 V1.8.1 (04-2008) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489-17 V2.1.1 (05-2009)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 62209-1 : 2006
RADIO	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Declarăm prin aceasta că toate seturile esențiale de teste radio au fost efectuate şi că produsul numit mai sus este în conformitate cu toate cerințele de bază ale Directivei CE 1999/5.

Procedura de evaluare a conformității, la care se face referire în art. 10 şi care este detaliată în Anexa [IV] a Directivei CE 1999/5, a fost îndeplinită cu participarea următoarelor organisme:

BABT, Forsyth House,
Churchfield Road,
Walton-on-Thames,
Surrey, KT12 2TD, UK*
Marca de identificare: 0168

CE0168

Documentația tehnică este păstrată la:

Samsung Electronics QA Lab.

şi va fi pusă la dispoziție la cerere.
(Reprezentant în UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2010.11.09 Joong-Hoon Choi / Lab Manager

(locul şi data emiterii) (numele şi semnătura persoanei autorizate)

* Aceasta nu este adresa Centrului de service Samsung. Pentru adresa sau numărul de telefon al Centrului de service Samsung, consultați certificatul de garanție sau contactați magazinul de unde ați cumpărat telefonul.

O parte din conținutul acestui manual poate fi diferită pentru telefonul dvs. în funcție de software-ul acestuia sau de furnizorul dvs. de servicii.

SAMSUNG
ELECTRONICS



Printed in Korea
Code No.:GH68-28690A
Romanian. 12/2010. Rev. 1.1